

TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS

A BUDAPEST-BUDAÖRS SZENNYVÍZELVEZETÉSI BERUHÁZÓ ÖNKORMÁNYZATI TÁRSULÁS LÉTREHOZÁSÁRÓL

3. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

I. PREAMBULUM

A Társulási megállapodást 2011. augusztus 25. napján aláíró Budapest Főváros Önkormányzata és Budaörs Város Önkormányzata (továbbiakban: Felek), a helyi önkormányzatokról szóló módosított 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban: Ötv.) és a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény (a továbbiakban: Ttv.) által biztosított társulási jog alapján, jogi személyiséggel rendelkező önkormányzati társulást hoztak létre, a Budapest Komplex Integrált Szennyvízelvezetése beruházási projekt (a továbbiakban: Projekt) előkészítési és megvalósítási feladatainak, mint közös cél megvalósítására és a közös érdekérvényesítés elősegítése jegyében. A Társulási megállapodást a Felek a 2011. december 20. napján létrejött 1. sz. módosítás útján módosították, illetve a Társulási megállapodást annak megfelelően egységes szerkezetbe foglalták. A Fővárosi Közgyűlés 543/2012.(IV.25.) Főv. Kgy. számú határozatával jóváhagyta a társulási megállapodás 2. sz. módosítását, illetve a Társulási megállapodást egységes szerkezetbe foglalta.

II. A MÓDOSÍTÁS INDOKA

A Társulási megállapodás 3. számú módosításának indoka az, hogy a Fővárosi Közgyűlés 1479/2012.(VI.20.) Főv. Kgy. számú határozatával jóváhagyta és megkötötte a Projekt közbeszerzési eljárásainak lefolytatására vonatkozó megállapodást. Ez azt tartalmazza, hogy a Társulás meghatalmazta a Fővárosi Önkormányzatot, hogy a Projekthez kapcsolódó közbeszerzési eljárásokat a Társulás nevében, annak javára a Fővárosi Önkormányzat szervezeti és működési szabályzata és közbeszerzési szabályzata alapján lefolytassa.

A Társulási Tanács hatáskörében a módosítást követően a projekt megvalósítási időszakában a megkötendő szolgáltatási típusú szerződésekkel kapcsolatos kötelezettségvállalás marad.

A Társulási Megállapodás VIII. pontjának A) A PROJEKT FINANSZÍROZÁSA, A TÁRSULÁS BEVÉTELEI c. rész pénzeszköz-átadásra vonatkozó rendelkezései módosításra, kiegészítésre kerülnek.

A Társulási Megállapodás kötelezettségvállalásra vonatkozó szabályai is pontosításra kerülnek.



III. A TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS MÓDOSULÓ RENDELKEZÉSEI

IV. A TÁRSULÁS SZERVEZETE A) A TÁRSULÁSI TANÁCS

3.) A Társulási Tanács hatáskörébe tartozik különösen k) pont utáni szöveg az alábbiak szerint módosul:

eredeti szöveg

Előkészítési szakaszban a Társulási Tanács elé döntésre beterjesztendő alapvető kérdések:

- támogatási pályázat és a támogatási szerződés,
- közös használatú létesítmények terveivel kapcsolatos esetleges kérdések,
- ténylegesen felmerülő előkészítési költségek,
- előkészítési időszak szolgáltatási típusú szerződése.

Megvalósítási szakban beterjesztendő alapvető kérdések:

- kivitelezési szerződések közbeszerzési dokumentációja és szerződéses feltételei (ha közös használatú/finanszírozású létesítményre vonatkozik),
- műszaki ellenőr/FIDIC Mérnök közbeszerzési dokumentációja és szerződéses feltételei,
- a beruházás bonyolításával és a projektirányítással kapcsolatos ügyek,
- megvalósítási időszak szolgáltatási típusú szerződése.

A közbeszerzési eljárások előkészítése és lebonyolítása – a mindenkori vonatkozó közbeszerzési előírások és a támogatott projektekre vonatkozó speciális közbeszerzési követelményekre figyelemmel összeállított, illetve hatályban tartott, a Társulási Tanács által jóváhagyott Közbeszerzési Szabályzat alapján történhet.

A társulási közbeszerzéseket a Gesztor-Kapcsolattartó hivatali szervezetén keresztül kell megküldeni, és egyeztetni a Tagokkal a Tagoknál kialakított eljárásrendben.

módosított szöveg

Előkészítési szakaszban a Társulási Tanács elé döntésre beterjesztendő alapvető kérdések:

- támogatási pályázat és a támogatási szerződés,
- közös használatú létesítmények terveivel kapcsolatos esetleges kérdések,
- ténylegesen felmerülő előkészítési költségek,
- előkészítési időszak szolgáltatási típusú szerződése.

Megvalósítási szakban beterjesztendő alapvető kérdések:

- szolgáltatási típusú szerződések.

A közbeszerzési eljárások előkészítése és lebonyolítása – a mindenkori vonatkozó közbeszerzési előírások és a támogatott projektekre vonatkozó speciális közbeszerzési követelményekre figyelemmel - a Társulás és a Fővárosi Önkormányzat között 2012. július 16-án megkötött megállapodás értelmében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 21.§ (2) bekezdése alapján a Társulás nevében, annak javára a Fővárosi Önkormányzat szervezeti és működési szabályzata és közbeszerzési szabályzata alapján történik.



A társulási közbeszerzéseket a Gesztor-Kapcsolattartó hivatali szervezetén keresztül kell megküldeni és egyeztetni a Tagokkal a Tagoknál kialakított eljárásrendben.

IV. A TÁRSULÁS SZERVEZETE B) A TÁRSULÁSI TANÁCS ELNÖKE ÉS HELYETTESE cím 2.) pontja az alábbiak szerint módosul:

eredeti szöveg

2.) Az Elnök önálló aláírási joggal rendelkezik. Kötelezettségvállalásra a Társulás kiadási előirányzatai terhére a Társulás képviselőjében a Társulási Tanács, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés).

módosított szöveg

2.) Az Elnök önálló aláírási joggal rendelkezik. Kötelezettségvállalásra a Társulás kiadási előirányzatai terhére a Társulás képviselőjében a Társulási Tanács Elnöke, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés).

VIII. A TÁRSULÁS BEVÉTELEI, GAZDÁLKODÁSA ÉS VAGYONA A) A PROJEKT FINANSZÍROZÁSA, A TÁRSULÁS BEVÉTELEI cím 1.) pont az alábbiak szerint módosul:

eredeti szöveg

1.) A Projekt finanszírozását az elnyert támogatás és a Tagok által teljesítendő saját finanszírozás együttesen biztosítja.

A közös beruházás következtében létrejövő létesítmények megvalósításához szükséges saját finanszírozást Tagok a jelen Megállapodásban foglaltak szerint biztosítják.

A saját finanszírozás (a továbbiakban: „Saját Finanszírozás”) részei a következők: saját erő valamint a járulékos költségek. A saját erő a beruházási költségek támogatásból nem fedezett hányada, amely Tagok között az alábbiak szerint oszlik meg.

Az egyes Tagok a közigazgatási határukon belül épülő – a beruházás lezárultával a tulajdonukba kerülő – csatornaközművek saját erő részét fedezik. Ennek megfelelően a Főváros területén megvalósuló létesítmények megvalósításának saját erő részét Budapest Főváros Önkormányzata, a Budaörs területén megvalósuló létesítmények megvalósításának saját erő részét Budaörs Város Önkormányzata fedezi. Mindkét Tag közigazgatási területén megvalósuló létesítményeket érintő beruházási költségek saját erő része Tagokat a létesítmények beruházási hányadainak arányában terheli.

Tagok a Saját Finanszírozás összegét külön testületi döntés alapján saját költségvetési rendeleteikben biztosítják.

A szállítói számlákat esedékességek a támogatási szerződésben foglaltak, illetve a vonatkozó jogszabályi előírások szerint kell intézni a KEOP kifizetés igénylési rend szerint összhangban a pályázat, illetve hatályos Támogatási szerződés/szerződés-módosítások részét

képező finanszírozás ütemezésére vonatkozó mellékletekkel. A Budaörsről beutalt és reá eső befizetési hányadnak megfelelő időben a Társulás számláján rendelkezésre kell állnia.

Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy a rájuk eső és az adott évben esedékes Saját Finanszírozásnak megfelelő összeget az adott évi költségvetésükbe beállítják, az arra vonatkozó pénzügyi fedezetet biztosítják, illetve számlavezető bankjuktól a fizetés teljesítésére vonatkozó nyilatkozatot kérnek. A 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelettel összhangban a Projekt tekintetében a saját forrás rendelkezésre állását a Támogatási Szerződés megkötéséig kell igazolni, továbbá a Projekt tekintetében az elkülönített számviteli nyilvántartás megvalósulását biztosítani szükséges.

A Saját Finanszírozás elemeit Budaörs a Kapcsolattartó-Gesztor felhívása alapján, a szükséges ütemezésben teljesíti.

Tagok vállalják, hogy (ha szükséges ilyen megállapodás) évente a Társulás részére átadandó pénzeszközök átadás-átvételére vonatkozó megállapodást megkötik.

A teljes beruházási költség, támogatásra jogosult részén felül jelentkezik a Projekt járulékos költsége, amely magában foglalja az alábbiakat:

- A támogatás elnyerését megelőzően végzett előkészítő munkák (tanulmányok, pályázati dokumentációk, tervek) költségei. A Tagok által jóváhagyott és ténylegesen felmerülő előkészítési költségeket a Tagok a beruházási ráfordításaik arányában (érdekeltségi arányuk szerint) viselik.
- A közös beruházás megvalósulása során felmerülő a Társulást érintő egyéb költségek, illetve a Társulás működési költségei.

A járulékos költségek finanszírozását a Tagok biztosítják. A közös előkészítő munkák járulékos költségeit a Tagok a rájuk eső beruházási ráfordítás arányában részben a tényleges kifizetéshez igazodóan, részben a Projekt megvalósításának, és a közös beruházás folyamatának teljes ideje alatt, a beruházási ráfordítás felmerülésének idejétől függetlenül folyamatosan (így a Főváros beruházás-irányítási és adminisztrációs költségeit) a Társulás felé (pénzátadás formájában) megtérítik.

A Társulási Megállapodás IV. fejezet B.) pont 5. d.) és 7.) alpontokban meghatározott díjazás kifizetése a Társulás induló vagyonából történik. Tagok kötelesek az általuk delegált képviselő díjazásának fedezetét naptári negyedévente, adott negyedévet megelőző hónap 15-dik napjáig a Társulásnak megtéríteni.

Budaörs vállalja, hogy eredménytelen pályázat esetén a Tagok által jóváhagyott és ténylegesen felmerülő közös előkészítési költségek – korábban még meg nem térített részét – a tervezett beruházási ráfordítás részarányának megfelelő mértékben a Főváros felé megtéríti.

Budaörs vállalja, hogy a közös beruházással együtt járó feladatokkal kapcsolatban felmerülő gesztori költségeket a Főváros javára pénzátadás formájában téríti meg beruházási ráfordítások megoszlásának arányában. Tagok által jelenleg elismert és a Projekt költségvetésének tervezése során kalkulált gesztori költség a beruházási összköltség Budaörsre eső hányadának 0,3 %-a.

dh/

módosított szöveg

1.) A Projekt finanszírozását az elnyert támogatás és a Tagok által teljesítendő saját finanszírozás együttesen biztosítja.

A közös beruházás következtében létrejövő létesítmények megvalósításához szükséges saját finanszírozást Tagok a jelen Megállapodásban foglaltak szerint biztosítják.

A saját finanszírozás (a továbbiakban: „Saját Finanszírozás”) részei a következők: saját erő valamint a járulékos költségek. A saját erő a beruházási költségek támogatásból nem fedezett hányada, amely Tagok között az alábbiak szerint oszlik meg.

Az egyes Tagok a közigazgatási határukon belül épülő – a beruházás lezárultával a tulajdonukba kerülő – csatornaközművek saját erő részét fedezik. Ennek megfelelően a Főváros területén megvalósuló létesítmények megvalósításának saját erő részét Budapest Főváros Önkormányzata, a Budaörs területén megvalósuló létesítmények megvalósításának saját erő részét Budaörs Város Önkormányzata fedezi. Mindkét Tag közigazgatási területén megvalósuló létesítményeket érintő beruházási költségek saját erő része Tagokat a létesítmények beruházási hányadainak arányában terheli.

Tagok a Saját Finanszírozás összegét külön testületi döntés alapján saját költségvetési rendeleteikben biztosítják.

A szállítói számlákat esedékességekor a támogatási szerződésben foglaltak, illetve a vonatkozó jogszabályi előírások szerint kell intézni a KEOP kifizetés igénylési rend szerint összhangban a pályázat, illetve hatályos Támogatási szerződés/szerződés-módosítások részét képező finanszírozás ütemezésére vonatkozó mellékletekkel. A Budaörsről beutalt és reá eső befizetési hányadnak megfelelő időben a Társulás számláján rendelkezésre kell állnia.

Tagok kötelezettséget vállalnak arra, hogy a rájuk eső és az adott évben esedékes Saját Finanszírozásnak megfelelő összeget az adott évi költségvetésükbe beállítják, az arra vonatkozó pénzügyi fedezetet biztosítják, illetve számlavezető bankjuktól a fizetés teljesítésére vonatkozó nyilatkozatot kérnek. A 2007–2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelettel összhangban a Projekt tekintetében a saját forrás rendelkezésre állását a Támogatási Szerződés megkötéséig kell igazolni, továbbá a Projekt tekintetében az elkülönített számviteli nyilvántartás megvalósulását biztosítani szükséges.

A Saját Finanszírozás elemeit Budaörs a Kapcsolattartó-Gesztor felhívása alapján, a szükséges ütemezésben teljesíti.

Tagok vállalják, hogy amennyiben a Társulással pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás megkötését jogszabály kötelezővé teszi vagy a Tagok bármelyike szükségesnek tartja, a Társulás részére átadandó pénzeszközök átadás-átvételére vonatkozó megállapodást évente kötik meg.

A Társulás részére átadásra kerülő pénzeszközök felhasználását a Tagok jogosultak ellenőrizni, ennek során jogosultak az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve szükség esetén helyszíni ellenőrzést tartani. A Társulás köteles az ellenőrzés tűréseire.

A meghatározott céllal átadott pénzeszköz felhasználási céljának bármely okból történő meghiúsulása esetében a Társulás köteles a Tagot haladéktalanul értesíteni. A fel nem használt pénzeszköz összegét a Társulás 5 napon belül köteles visszafizetni az átadó Tag részére és 60 napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. A Társulás kötelezettséget vállal arra, hogy az átadott pénzeszközt a vonatkozó jogszabályok betartásával használja fel. A Társulás köteles a pénzeszköz felhasználásáról félévente beszámolni a Tagnak.

A teljes beruházási költség, támogatásra jogosult részén felül jelentkezik a Projekt járulékos költsége, amely magában foglalja az alábbiakat:

- A támogatás elnyerését megelőzően végzett előkészítő munkák (tanulmányok, pályázati dokumentációk, tervek) költségei. A Tagok által jóváhagyott és ténylegesen felmerülő előkészítési költségeket a Tagok a beruházási ráfordításaik arányában (érdekeltségi arányuk szerint) viselik.

- A közös beruházás megvalósulása során felmerülő a Társulást érintő egyéb költségek, illetve a Társulás működési költségei.

A járulékos költségek finanszírozását a Tagok biztosítják. A közös előkészítő munkák járulékos költségeit a Tagok a rájuk eső beruházási ráfordítás arányában részben a tényleges kifizetéshez igazodóan, részben a Projekt megvalósításának, és a közös beruházás folyamatának teljes ideje alatt, a beruházási ráfordítás felmerülésének idejétől függetlenül folyamatosan (így a Főváros beruházás-irányítási és adminisztrációs költségeit) a Társulás felé (pénzáttadás formájában) megtérítik.

A Társulási Megállapodás IV. fejezet B.) pont 5. d.) és 7.) alpontokban meghatározott díjazás kifizetése a Társulás induló vagyonából történik. Tagok kötelesek az általuk delegált képviselő díjazásának fedezetét naptári negyedévente, adott negyedévet megelőző hónap 15-dik napjáig a Társulásnak megtéríteni.

Budaörs vállalja, hogy eredménytelen pályázat esetén a Tagok által jóváhagyott és ténylegesen felmerülő közös előkészítési költségek – korábban még meg nem térített részét – a tervezett beruházási ráfordítás részarányának megfelelő mértékben a Főváros felé megtéríti.

Budaörs vállalja, hogy a közös beruházással együtt járó feladatokkal kapcsolatban felmerülő gesztori költségeket a Főváros javára pénzáttadás formájában téríti meg beruházási ráfordítások megoszlásának arányában. Tagok által jelenleg elismert és a Projekt költségvetésének tervezése során kalkulált gesztori költség a beruházási összköltség Budaörsre eső hányadának 0,3 %-a.

VIII. A TÁRSULÁS BEVÉTELEI, GAZDÁLKODÁSA ÉS VAGYONA C) A TÁRSULÁS GAZDÁLKODÁSA cím ötödik bekezdés első mondata az alábbiak szerint módosul:

eredeti szöveg

Kötelezettségvállalásra a Társulás képviseletében a Társulási Tanács, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés).

módosított szöveg

Kötelezettségvállalásra a Társulás képviselőjében a Társulási Tanács Elnöke, vagy a Társulási Tanács általa írásban felhatalmazott tagja jogosult (Ávr. 52.§ (8) bekezdés).

XI.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

6. pontja az alábbiak szerint módosul:

eredeti szöveg

6.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, így különösen a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény, a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, valamint a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadóak.

módosított szöveg

6.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, így különösen a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, valamint a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadóak.

IV. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

A jelen módosításban nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, valamint a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodás rendelkezései az irányadóak.

Aláíró Tagok kijelentik, hogy hatáskörrel rendelkező képviselő-testületeik a jelen módosítást megfelelően előzetesen (minősített többségű határozattal) jóváhagyták, és az a jelen módosítás aláírását követően a Tagokra nézve érvényes és kötelező.

Budapest, 2012. _____.

Budaörs, 2012. _____.

Budapest Főváros Önkormányzata
Tarlós István főpolgármester nevében
Dr. Szeneczey Balázs főpolgármester-helyettes

Wittinghoff Tamás
polgármester
Budaörs Város Önkormányzat

Láttam:
főjegyző megbízásából:
2012. _____.

dl

 dr. Úzsák Katalin
 aljegyző

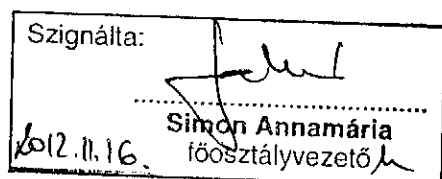
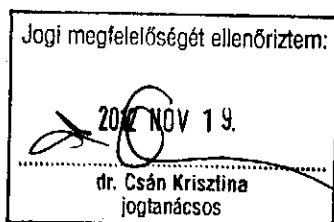
Pénzügyi ellenjegyzést végeztem
 (Ávr. 10.§ (7) bekezdés alapján):

2012. _____

Pénzügyi ellenjegyzést végeztem
 (Ávr. 10.§ (7) bekezdés alapján):

2012. _____

 Verő Tibor főosztályvezető
 Főpolgármesteri Hivatal
 Pénzügyi Főosztály



44/